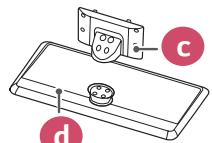
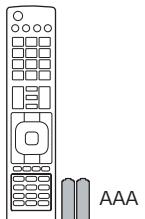




LED TV  
LX76\*\*  
LW73\*\*



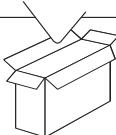
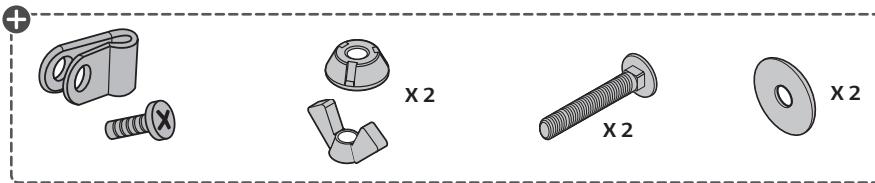
[www.lg.com](http://www.lg.com)



**a** X 4  
(M4 X L14)  
43/49/55LX76\*\*  
43/49/55LW73\*\*

**b** X 4  
(M4 X L20)  
43/49/55LX76\*\*  
43/49/55LW73\*\*

**b** X 6  
(M4 X L20)  
32/40LX76\*\*  
32/40LW73\*\*



+: Depending on model / Tergantung pada modelnya حسب الطراز /



English

Bahasa  
Indonesia

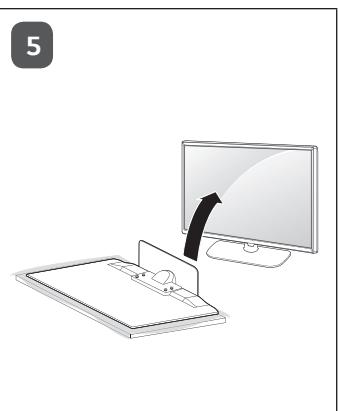
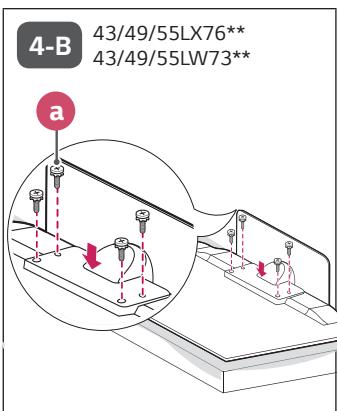
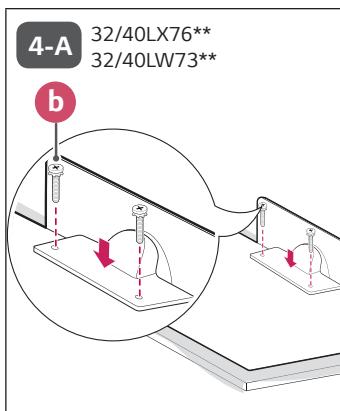
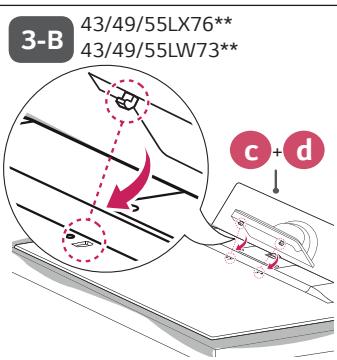
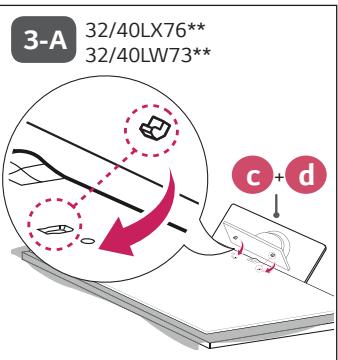
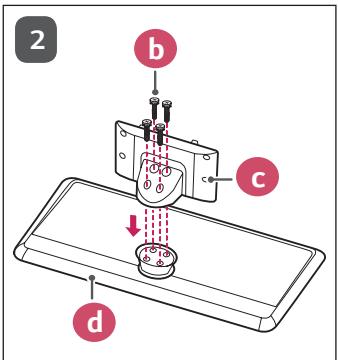
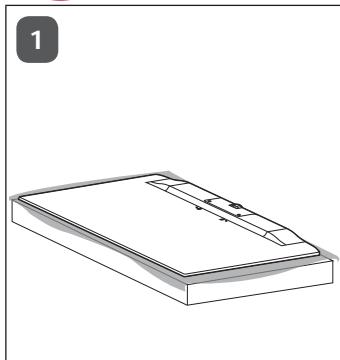
- Read **Safety and Reference**.
- For the power supply and power consumption, refer to the label attached to the product.
- Baca **Keselamatan dan Referensi**.
- Untuk informasi catu daya dan konsumsi daya, baca label yang disertakan pada produk.

قراءة الأمان والمرجع.

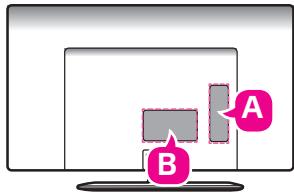
العربية

• لمعرفة المزيد حول مصدر الإمداد بالطاقة المطلوب ومعايير استهلاك الطاقة، راجع الملصق الموجود على المنتج.

**1**

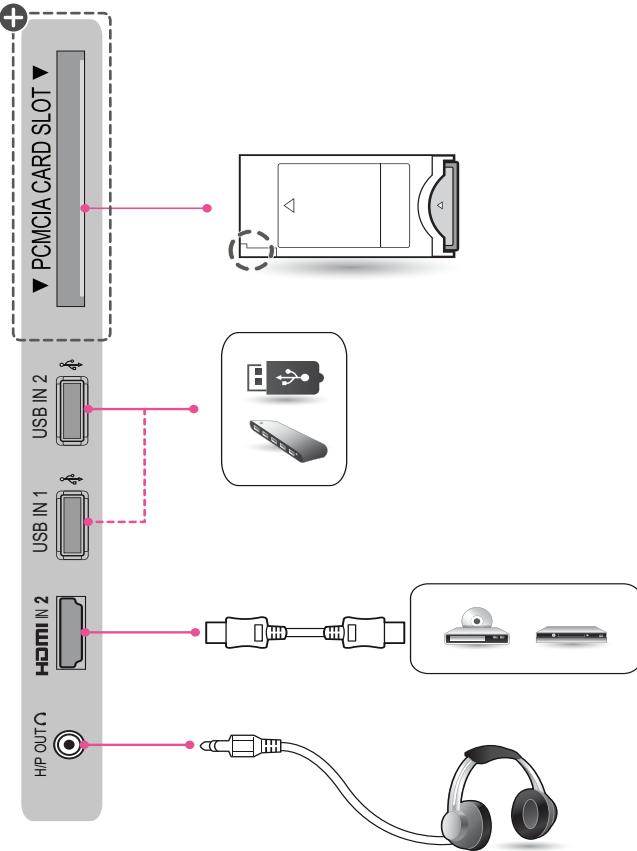


2



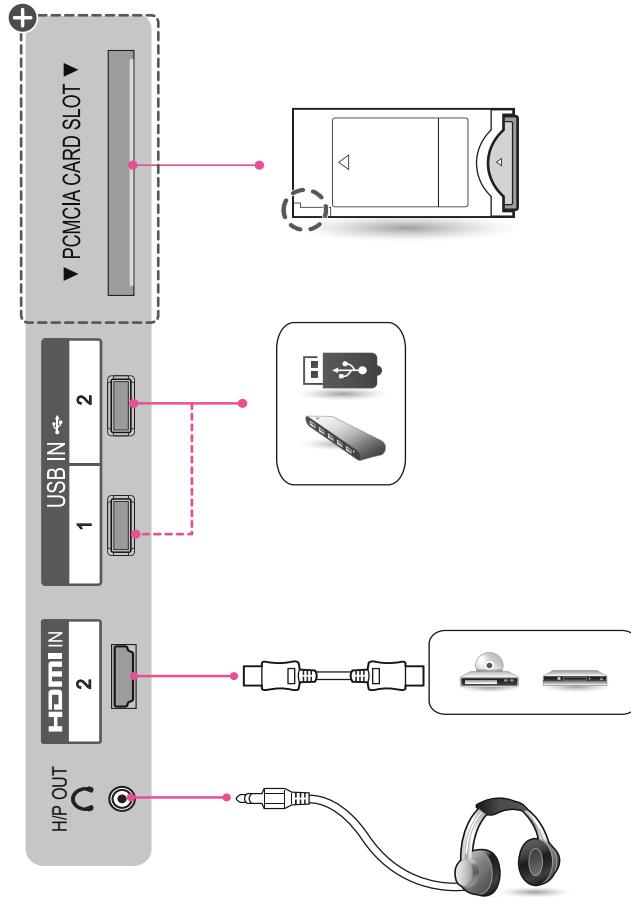
A-1

32/40LX76\*\*  
32/40LW73\*\*



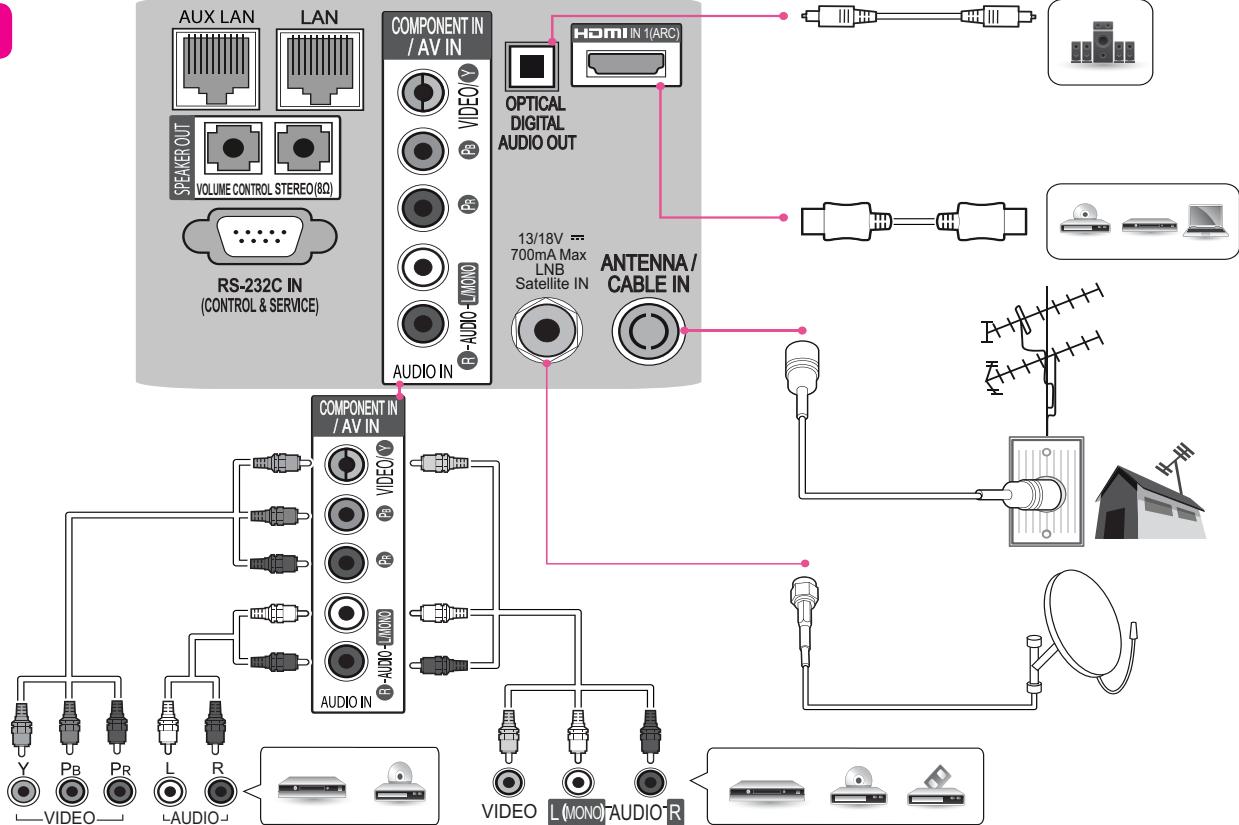
**A-2**

43/49/55LX76\*\*  
43/49/55LW73\*\*



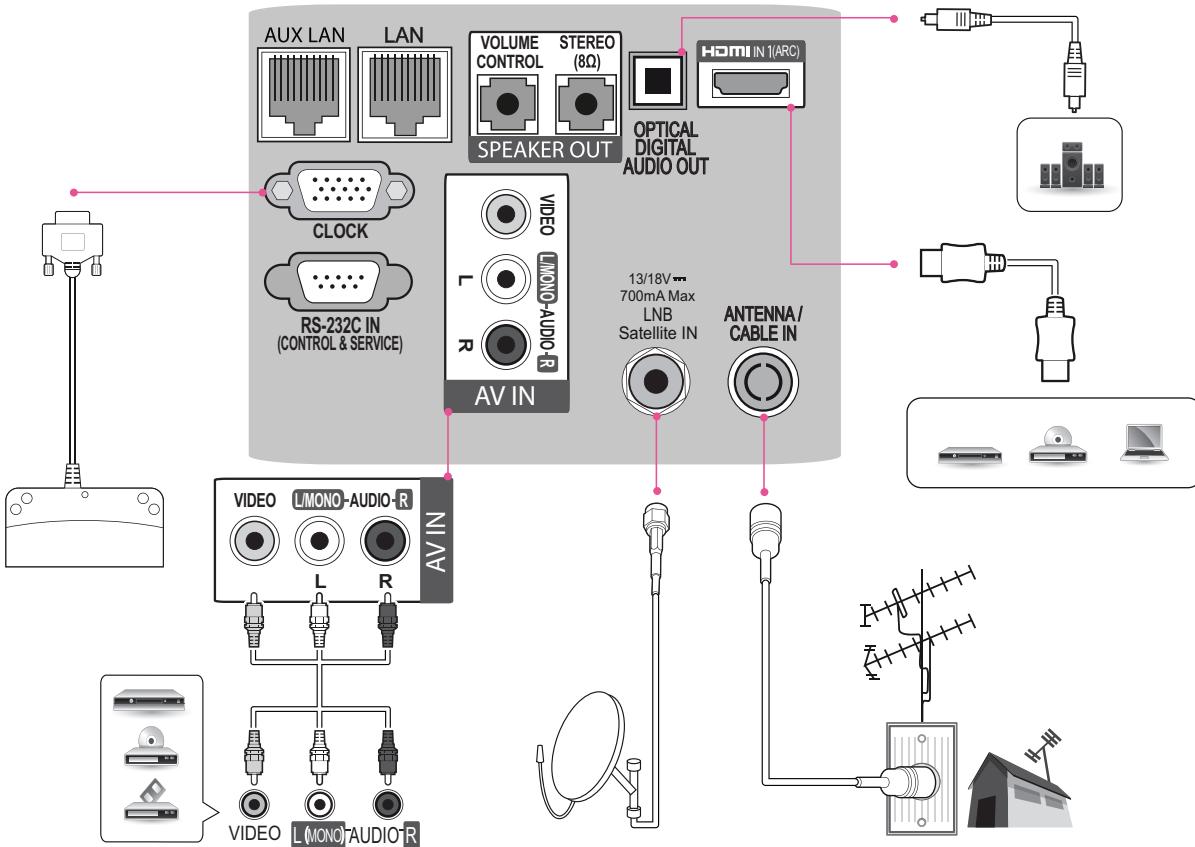
**B-1**

LX76\*\*

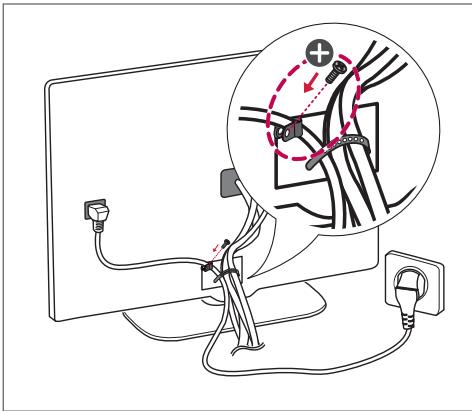


**B-2**

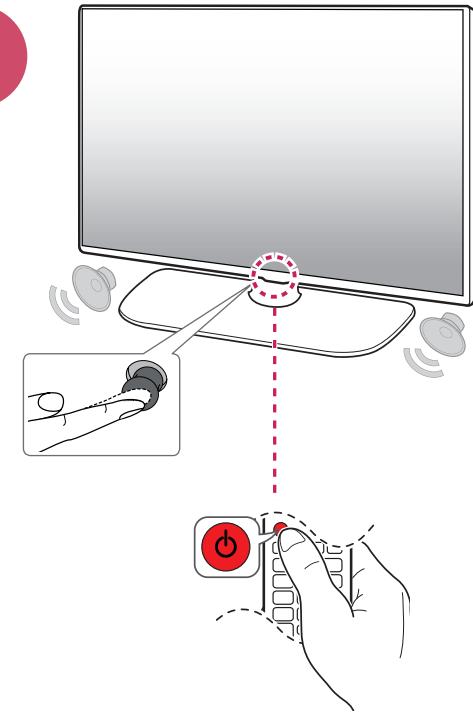
LW73\*\*



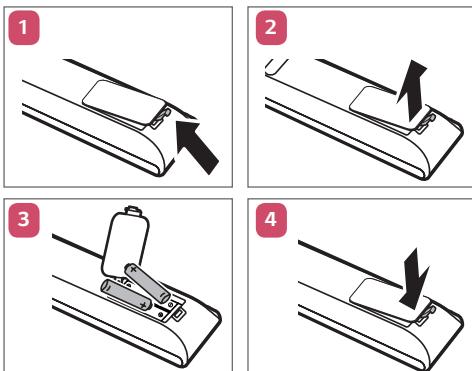
3

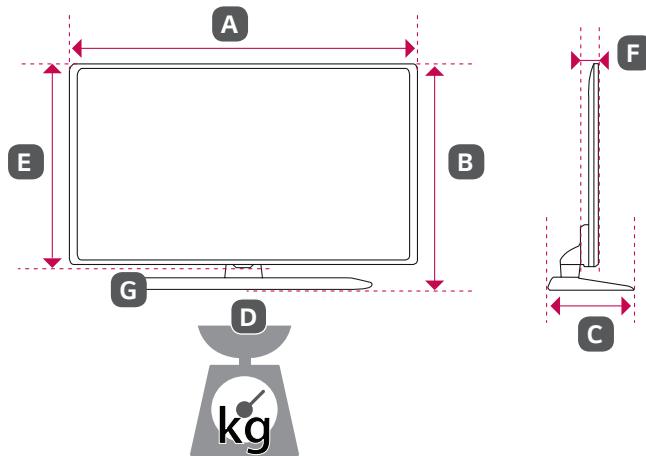


5



4





	<b>32LX761H-GA</b> <b>32LX765H-GA</b> <b>32LW731H-GA</b>	<b>40LX761H-GA</b> <b>40LX765H-GA</b> <b>40LW731H-GA</b>	<b>43LX761H-GA</b> <b>43LX765H-GA</b> <b>43LW731H-GA</b>	<b>49LX761H-GA</b> <b>49LX765H-GA</b> <b>49LW731H-GA</b>	<b>55LX761H-GA</b> <b>55LX765H-GA</b> <b>55LW731H-GA</b>
<b>A</b> x <b>B</b> x <b>C</b> (mm)	734 x 489 x 282	911 x 576 x 282	973 x 624 x 325	1106 x 701 x 325	1242 x 780 x 325
<b>A</b> x <b>E</b> x <b>F</b> (mm)	734 x 438 x 55.3	911 x 528 x 55.3	973 x 573 x 55.1	1106 x 647 x 55.1	1242 x 724 x 55.1
<b>D</b> (kg)	8.2	10.4	13.6	17.8	21.1
<b>D</b> - <b>G</b> (kg)	5.3	7.5	10.2	14.4	17.7

Power requirement / Persyaratan daya / متطلبات الطاقة	AC 100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz تيار متعدد 100 - 240 فولت ~ 50 / 60 هرتز
---	---







\* M F L 7 1 6 9 9 2 0 1 \*

(2001-REV00)



يوجد اسم طراز التلفزيون ورقمه التسلسلي بالجزء الخلفي  
من التلفزيون.

قم بتنوينهما في حالة احتياجك إلى أي خدمة في المستقبل.

الطراز

الرقم التسلسلي



يوجد اسم طراز التلفزيون ورقمه التسلسلي بالجزء الخلفي  
من التلفزيون.

قم بتندينهما في حالة احتياجك إلى أي خدمة في المستقبل.

الطراز

الرقم التسلسلي

\* تحطيط البيانات الفعلية (Input select) ( الأمر: x b)

(إدخال الصورة الرئيسية)

◀ تحديد مصدر إدخال الصورة الرئيسية.

Transmission [x][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Structure Data (البنية)

MSB LSB

0	0	0	0	0	0	0	0
رقم الإدخال	إدخال الخارجي						

تحطيط البيانات الفعلية	
:00	الخطوة 0
:	
A	الخطوة 10 (معرف الجهاز 10)
:	
:F	الخطوة 15 (معرف الجهاز 15)
:10	الخطوة 16 (معرف الجهاز 16)
:	
:64	الخطوة 100
:	
:6E	الخطوة 110
:	
:73	الخطوة 115
:74	الخطوة 116
:	
:CF	الخطوة 199
:	
:FE	الخطوة 254
:FF	الخطوة 255

البيانات	الإدخال الخارجي	الإدخال
التلفاز الرقمي	0 0 0 0	
تنظيري	0 0 0 1	
AV	0 0 1 0	
المكون	0 1 0 0	
RGB	0 1 1 0	
	0 1 1 1	HDMI
	1 0 0 0	
	1 0 0 1	
	1 0 1 0	

البيانات	رقم الإدخال	الإدخال
الإدخال 1	0 0 0 0	
الإدخال 2	0 0 0 1	
الإدخال 3	0 0 1 0	
الإدخال 4	0 0 1 1	

Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]



نطاق بيانات القناة -  
تتاظري - الحد الأدنى: 00 إلى الحد الأقصى: 63 (0 إلى 99)  
رقمي - الحد الأدنى: 00 إلى الحد الأقصى: 3E7 (0 إلى 999)

Equalizer (المعادلة) (الأمر: v) لضبط المعادلة.

Transmission [j][v][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

الحد الأدنى : 00 إلى الحد الأقصى : Data

Programme Add/Skip .19  
(m b)

لضبط حالة التخطي للبرنامج الحالي.

Transmission [m][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Add : 01 Skip : 00 Data (إضافة)

Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

Key .20  
(m c) (المفتاح) (الأمر: لإرسال رمز مفتاح الأشعة تحت الحمراء لوحدة التحكم عن بعد.)

Transmission [m][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data رمز الأشعة تحت الحمراء

[Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

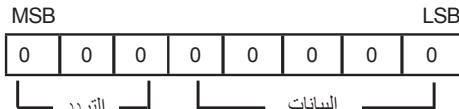
Control Backlight .21  
(m g) (الأمر: للتحكم في الإضاءة الخلفية)

للتحكم في الإضاءة الخلفية.

Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الحد الأدنى : 00 إلى الحد الأقصى : Data

Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]



الخطوة	0	1	2	3	4	النطاق	5	6	7
0 (عشري)	0	0	0	0	0	النطاق الأول	0	0	0
1 (عشري)	1	0	0	0	0	النطاق الثاني	1	0	0
...	...	...	...	...	...	النطاق الثالث	0	1	0
19 (عشري)	1	1	0	0	1	النطاق الرابع	1	1	0
20 (عشري)	0	0	1	0	1	النطاق الخامس	0	0	1

Ack [v][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

Tune Command .18 (أمر التوليف) (الأمر: a) حدد القناة للرقم الفعلي التالي.

Transmission[m][a][ ][Set ID][ ][Date00]

[ ][Data 01][ ][Data 02][Cr]

Data 00 : بيانات القناة العالية

Data 01 : بيانات القناة المنخفضة  
متلارق 2F 00 <- 47 (2FH)  
رقم 394 (18AH) 8A 01 <- 0 رقم التلفاز الرقمي لا يهم

Data 02 : [العنوان]  
00 x 0 : التناولري الرئيسي  
10 x 0 : التلفاز الرقمي الرئيسي  
20 x 0 : المadio

[الكل] 80 x 0 : التناولري الرئيسي  
90 x 0 : التلفاز الرقمي الرئيسي  
A0 x 0 : المadio

[القمر الصناعي]  
40 x 0 : تلفاز رقمي رئيسي  
50 x 0 : راديو رئيسي

(j q) Energy Saving .15 (توفير الطاقة) (الأمر: j)  
◀ للحد من استهلاك طاقة التلفاز. يمكنك أيضًا ضبط توفير الطاقة من القائمة PICTURE (الصورة).

Transmission [j][q][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الوصف	المستوى				وظيفة توفير الطاقة				
	0	1	2	3		4	5	6	7
إيقاف التشغيل	0	0	0	0	طاقة منخفضة	0	0	0	0
الحد الأدنى	1	0	0	0	طاقة منخفضة	0	0	0	0
الحد المتوسط	0	1	0	0	طاقة منخفضة	0	0	0	0
الحد الأقصى	1	1	0	0	طاقة منخفضة	0	0	0	0
إيقاف تشغيل الشاشة	1	0	1	0	طاقة منخفضة	0	0	0	0
تلقياني	0	0	1	0	طاقة منخفضة	0	0	0	0

◀ يتوفر الخيار Auto (تلقياني) في التلفاز الذي يدعم Intelligent Sensor (جهاز الاستشعار الذكي)

Ack [q][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(j u) Auto Configure .16 (التبهية التلقائية) (الأمر: u)  
◀ لضبط وضع الصورة وتقليل اهتزازها تلقائيًا. تعمل فقط في وضع (RGB) الكمبيوتر.

Transmission [j][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

01: لضبط

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(k l) OSD Select .11 (تحديد OSD) (الأمر: k)  
◀ لتحديد تشغيل/إيقاف OSD (شاشة خيارات العرض)  
عند التحكم عن بعد.

Transmission [k][l][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

OSD on : 01 OSD off : 00 Data

(تشغيل شاشة خيارات العرض) (إيقاف شاشة خيارات العرض)

Ack [l][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(وضع إقفال وحدة التحكم عن بعد) Remote control lock mode .12 (الأمر: k m)  
◀ لإيقاف عناصر التحكم الخاصة باللوحة الأمامية على الشاشة  
وحدة التحكم عن بعد.

Transmission [k][m][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Lock on : 01 Lock off : 00 Data

(إيقاف تشغيل القفل) (تشغيل القفل)

Ack [m][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* إذا كنت لا تستخدم وحدة التحكم عن بعد، فاستخدم هذا الوضع.  
عندما يتم تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة الرئيسية، يتم تحرير قفل التحكم الخارجي.

\* في وضع الاستعداد، إذا كان مفتاح قيد التشغيل، لن يتم تشغيل التلفاز باستخدام مفتاح التشغيل بالأشعة تحت الحمراء والمفتاح المحلي.

(k t) Balance .13 (التوازن) (الأمر: k)  
◀ لضبط التوازن.

يمكنك أيضًا ضبط التوازن من قائمة AUDIO (الصوت).

Transmission [k][t][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

البيانات من يسار : 00 إلى يمين : 64

\* راجع تخطيط البيانات الفعلية.

Ack [t][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(x u) Colour Temperature .14 (درجة حرارة الألوان) (الأمر:

◀ لضبط درجة حرارة الألوان. يمكنك أيضًا ضبط درجة حرارة الألوان من قائمة PICTURE (الصورة).

Transmission [x][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

البيانات دافي: 00 إلى بارد: 64

\* راجع تخطيط البيانات الفعلية.

[Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]



(k h) Brightness .07 (السطوع) (الأمر: k d) Screen Mute .03 (حجب الشاشة) (الأمر: k d)

◀ لتحديد تشغيل/إيقاف حجب الشاشة.

يمكن أيضًا ضبط درجة السطوع في قائمة PICTURE (الصورة).

Transmission [k][h][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data الحد الأدنى : 00 إلى الحد الأقصى : 64  
\* راجع تخطيط البيانات الفعلية.

Ack [h][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(k i) Colour .08 (اللون) (الأمر: k e) Volume Mute .04 (كتم الصوت) (الأمر: k f)

◀ لضبط ألوان الشاشة.

يمكن أيضًا ضبط ألوان من قائمة PICTURE (الصورة).

Transmission [k][i][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data الحد الأدنى : 00 إلى الحد الأقصى : 64  
\* راجع تخطيط البيانات الفعلية.

Ack [i][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(k j) Tint (درجة اللون) (الأمر: k f) Volume Control .05 (التحكم في مستوى الصوت) (الأمر: k g)

◀ لضبط درجة لون الشاشة.

يمكن أيضًا ضبط درجة اللون من قائمة PICTURE (الصورة).

Transmission [k][j][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data أحمر (أحمر) : 00 إلى أخضر (أخضر)  
\* راجع تخطيط البيانات الفعلية.

Ack [j][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(k k) Sharpness .10 (الحدة) (الأمر: k g) Contrast .06 (التبابن) (الأمر: k h)

◀ لضبط حدة الشاشة.

يمكن أيضًا ضبط الحدة من قائمة Picture (الصورة).

Transmission [k][k][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data الحد الأدنى : 00 إلى الحد الأقصى : 32  
\* راجع تخطيط البيانات الفعلية.

[Ack [k][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

Transmission [k][d][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Screen mute off : 00 Data  
\* إيقاف حجب الشاشة (عرض الصورة)

Video mute off : 01  
\* إيقاف حجب الفيديو

Screen mute on : 01  
\* تشغيل حجب الشاشة (عدم عرض الصورة)

Video mute on : 10  
\* تشغيل حجب الفيديو

Ack [d][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* في حالة تشغيل حجب الفيديو فقط، سيعرض التلفزيون خيارات العرض على الشاشة (OSD). ولكن في حالة حجب الشاشة، لن يعرض التلفزيون خيارات العرض على الشاشة.

(k e) Volume Mute .04 (كتم الصوت) (الأمر: k f)

◀ للتحكم بتشغيل/إيقاف كتم الصوت.

يمكن أيضًا ضبط كتم الصوت باستخدام الزر MUTE (كتم الصوت) على وحدة التحكم عن بعد.

Transmission [k][e][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 00 : كتم الصوت يعمل (إيقاف الصوت)  
01 : كتم الصوت متوقف عن التشغيل (تشغيل الصوت)

Ack [e][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(k f) Volume Control .05 (التحكم في مستوى الصوت) (الأمر: k g)

◀ لضبط مستوى الصوت.

يمكن أيضًا ضبط مستوى الصوت باستخدام أزرار مستوى الصوت على وحدة التحكم عن بعد.

Transmission [k][f][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data الحد الأدنى : 00 إلى الحد الأقصى : 64  
\* راجع تخطيط البيانات الفعلية.

[Ack [f][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(k g) Contrast .06 (التبابن) (الأمر: k h)

◀ لضبط درجة تبابن الشاشة.

يمكن أيضًا ضبط درجة التبابن في قائمة PICTURE (الصورة).

Transmission [k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data الحد الأدنى : 00 إلى الحد الأقصى : 64  
\* راجع تخطيط البيانات الفعلية.

Transmission [k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

## بروتوكول الإرسال / الاستقبال

(حسب الطراز)

الإرسال

(Power.01 (الطاقة) (الأمر: k a

◀ للتحكم بتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز.

Transmission[k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Power Off : 00 Data

Power On : 01

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

◀ لعرض حالة التشغيل/إيقاف التشغيل.

Transmission [k][a][ ][Set ID][ ][FF][Cr]

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* وبالمثل، في حالة إرسال وظائف أخرى لبيانات "0xFF" وفقاً لهذا التنسيق، توضح استجابة بيانات الإقرار الحالة حول كل وظيفة.

\* قد تظهر رسالتاً (اقرار قبول البيانات) و (اقرار الخطأ) وكذلك رسائل أخرى على الشاشة عند تشغيل التلفاز.

(k c .02 Aspect Ratio (نسبة الطول إلى العرض) (الأمر: حجم الصورة الرئيسية)

◀ لضبط تنسيق الشاشة. (تنسيق الصورة الرئيسية)

نسبة الطول Aspect Ratio يمكن أن يضبط تنسيق الشاشة باستخدام قائمة PICTURE القائمة السريعة. أو قائمة Q.MENU (العرض) في الصورة).

Transmission [k][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

14:9 : 07	Normal screen : 01 Data
Just Scan : 09	(شاشة العاديّة) (4:3) (مسح فقط)
Full Wide : 0B	Wide screen : 02
(عرض بماء الشاشة)	(شاشة العريضة) (16:9)
Cinema Zoom : 10	Zoom : 04
10 إلى 1F (تكبير/تصغير سينمائي) من 1 إلى 16	(التكبير/التصغير) (أصلي) Original : 06

Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* باستخدام منفذ إدخال الكمبيوتر، حد نسبة طول الشاشة إلى عرضها على 16:9 أو 4:3.

\* في وضع MI 1080i DTV/HDMI بمعدل 50 هرتز / 60 هرتز، 720p بمعدل 50 هرتز / 60 هرتز، 1080p بمعدل 24 هرتز / 30 هرتز / 50 هرتز / 60 هرتز)، Component (المكون) 1080p، 1080i، 720p بمعدل 50 هرتز / 60 هرتز، يتوفّر خيار Just Scan (مسح فقط).

\* يتم دعم Full Wide (عرض بماء الشاشة) فقط للأوضاع الرقمي.

\* يرسل الجهاز ACK (الاقرار) وفقاً لهذا التنسيق عند استقبال البيانات العاديّة. في هذا الوقت، إذا كانت البيانات في وضع قراءة البيانات، فيشير ذلك إلى بيانات الحالة الحالى. إذا كانت البيانات في وضع كتابة البيانات، فإنها تعيّد بيانات الكمبيوتر.

اقرار الخطأ

[Command2][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* يرسل الجهاز ACK (الاقرار) وفقاً لهذا التنسيق عند استقبال بيانات غير عاديّة من وظائف غير قابلة للتطبيق أو خطأ في الاتصال.

00 : الرمز غير صالح Data

## عمليات تهيئة RS-232C

عمليات التكوين سباعية الأسلام (كبل RS-232C القياسي)

### القائمة المرجعية للأوامر

(حسب الطراز)

البيانات (سداسية عشرية)	COM-MAND2	COM-MAND1	
من 00 إلى 01	a	k	01. الطاقة
(راجع الصفحة 25)	c	k	02. نسبة الطول إلى العرض
(راجع الصفحة 26)	d	k	03. حجب الشاشة
من 00 إلى 01	e	k	04. كتم الصوت
من 00 إلى 64	f	k	05. التحكم في مستوى الصوت
من 00 إلى 64	g	k	06. التباين
من 00 إلى 64	h	k	07. السطوع
من 00 إلى 64	i	k	08. اللوان
من 00 إلى 64	j	k	09. درجة اللون
من 00 إلى 32	k	k	10. الحدة
من 00 إلى 01	l	k	11: تحديد شاشة خيارات العرض
من 00 إلى 01	m	k	12. وضع قفل التحكم عن بعد
من 00 إلى 64	t	k	13. التوازن
من 00 إلى 64	u	x	14. درجة حرارة الألوان
(راجع الصفحة 27)	q	j	15. توفير الطاقة
01	u	j	16. التهيئة الثانوية
(راجع الصفحة 28)	v	j	17. معادلة
(راجع الصفحة 28)	a	m	18. أمر التوليف
من 00 إلى 01	b	m	19. إضافة/تخصي البرامج
(راجع الصفحة 28)	c	m	20. المفتاح
من 00 إلى 64	g	m	21. التحكم في الإضاءة الخلفية
(راجع الصفحة 29)	b	x	22. تحديد الإدخال

### ملاحظة !

- أثناء عمليات جهاز USB مثل DviX أو EMF، لا يتم تنفيذ جميع الأوامر باستثناء Power و Key (ka) و mc (mc). ويتم التعامل معها على أنها NG.

### الكمبيوتر



D-Sub 9                                    D-Sub 9

### عمليات التكوين ثلاثية الأسلام (غير قياسية)

### الكمبيوتر



D-Sub 9                                    D-Sub 9

### معرف الجهاز

رقم معرف الجهاز. "تخطيط البيانات الفعلية".

- 1 اضغط على زر **HOME** (شاشة الرئيسية) أو **SETTINGS** (الخيارات).
- 2 اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **OPTION** (الخيارات) واضغط على **OK** (موافق).
- 3 اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Set ID** (معرف الجهاز) واضغط على **OK** (موافق).
- 4 انقل إلى اليسار أو اليمين لتحديد رقم معرف الجهاز وحدد **(إغلاق)**. يتراوح نطاق البسيط من 1 إلى 99.
- 5 عند الانتهاء، اضغط على **EXIT** (خروج).

### معاملات الاتصال

- المعدل في الثانية: 9600 بت في الثانية (UART).
- طول البيانات: 8 بت
- معدل بت الن المال : لا شيء
- معدل بت التوقف: 1 بت
- رمز الاتصال: رمز ASCII.
- استخدم كبلًا (معكوسًا) مقاطعاً.

## إعداد جهاز التحكم الخارجي

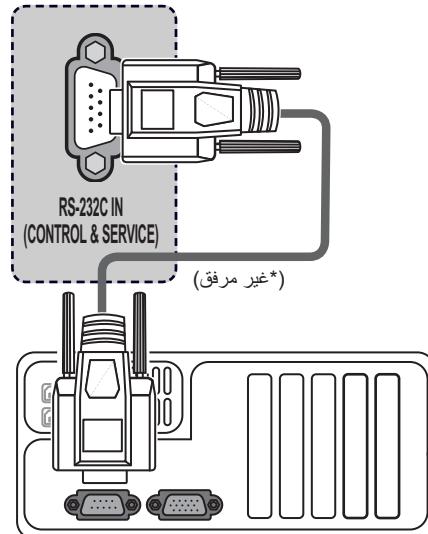
### إعداد RS-232C

- قد تختلف الصورة المعروضة عن صورة التلفاز لديك.  
قم بتوصيل مقبس إدخال RS-232C (المنفذ التسلسلي) بجهاز تحكم خارجي (مثل الكمبيوتر أو نظام للتحكم في الصوت والصورة) وذلك للتحكم الخارجي في وظائف المنتج.

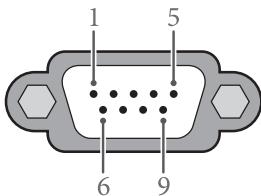
قم بتوصيل المنفذ التسلسلي لجهاز التحكم بمقبس RS-232C الموجود في اللوحة الخلفية للمنتج.

#### ملاحظة !

- المنتج غير مزود بكابلات توصيل RS-232C.



نوع الموصل: D-Sub ذكر مزود بـ 9 أسنان



رقم	اسم السن
1	3.5 V
2	(استقبال البيانات) RXD
3	(إرسال البيانات) TXD
4	IR OUT من التلفاز
5	GND
6	بلا اتصال
7	5 V
8	بلا اتصال
9	12 V

## رموز الأشعة تحت الحمراء

• لا تتوفر هذه الميزة لجميع الطرازات.

الرمز (سداسي عشرى)	الوظيفة	ملاحظة
39	SUBTITLE	زر وحدة التحكم عن بعد
B1	■	زر وحدة التحكم عن بعد
B0	▶	زر وحدة التحكم عن بعد
BA	II	زر وحدة التحكم عن بعد
8F	◀	زر وحدة التحكم عن بعد
8E	▶▶	زر وحدة التحكم عن بعد
DC	3D/*	زر وحدة التحكم عن بعد
9F	DATA/*	زر وحدة التحكم عن بعد
91	AD/*	زر وحدة التحكم عن بعد
E8	ALARM/*	زر وحدة التحكم عن بعد
7E	SIMPLINK	زر وحدة التحكم عن بعد
30	AV MODE	زر وحدة التحكم عن بعد
45	Q.MENU	زر وحدة التحكم عن بعد
1E	FAV	زر وحدة التحكم عن بعد

الرمز (سداسي عشرى)	الوظيفة	ملاحظة
08	⊕ (الطاقة) ( التشغيل//إيقاف التشغيل)	زر وحدة التحكم عن بعد
95	ENERGY SAVING	زر وحدة التحكم عن بعد
B5	APP	زر وحدة التحكم عن بعد
0B	INPUT	زر وحدة التحكم عن بعد
F0	TV/RAD	زر وحدة التحكم عن بعد
10-19	المفاتيح الرقمية من 0 إلى 9	زر وحدة التحكم عن بعد
53	LIST	زر وحدة التحكم عن بعد
1A	Q.VIEW	زر وحدة التحكم عن بعد
02	+/-	زر وحدة التحكم عن بعد
03	-/+	زر وحدة التحكم عن بعد
7C	SMART	زر وحدة التحكم عن بعد
79	RATIO	زر وحدة التحكم عن بعد
09	MUTE	زر وحدة التحكم عن بعد
00	↖ P / PAGE ↴	زر وحدة التحكم عن بعد
01	↖ P ↴ / PAGE ↴	زر وحدة التحكم عن بعد
AB	GUIDE	زر وحدة التحكم عن بعد
0C	PORTAL	زر وحدة التحكم عن بعد
AA	INFO	زر وحدة التحكم عن بعد
40	^	زر وحدة التحكم عن بعد
07	<	زر وحدة التحكم عن بعد
41	∨	زر وحدة التحكم عن بعد
06	>	زر وحدة التحكم عن بعد
44	OK	زر وحدة التحكم عن بعد
43	SETTINGS	زر وحدة التحكم عن بعد
28	↶	زر وحدة التحكم عن بعد
5B	EXIT	زر وحدة التحكم عن بعد
72	أحمر	زر وحدة التحكم عن بعد
71	أخضر	زر وحدة التحكم عن بعد
63	أصفر	زر وحدة التحكم عن بعد
61	أزرق	زر وحدة التحكم عن بعد
20	TEXT	زر وحدة التحكم عن بعد
21	T.OPT	زر وحدة التحكم عن بعد



## تنسيق الصوت

المعلومات	العنصر	تنسيق الملف
من 32 إلى 320 كيلوبت في الثانية	معدل البت	.mp3
من 16 إلى 48 كيلو هرتز	التردد النموذجي	
MPEG2، MPEG1	الدعم	
فردي، استيريو	القناة	
يقارب 384 كيلو هرتز	التردد النموذجي	.wav
PCM	الدعم	
فردي، استيريو	القناة	
من 8 إلى ما يقارب 48 كيلو هرتز	التردد النموذجي	
Vorbis	الدعم	.ogg
فردي، استيريو	القناة	
من 8 إلى ما يقارب 192 كيلو هرتز	التردد النموذجي	
WMA	الدعم	
حتى 8 قتوات	القناة	.wma

- قد يختلف عدد البرامج المدعومة وفقاً للتردد النموذجي.

## تنسيق الصورة

درجة الدقة	التنسيق	تنسيق الملف
الحد الأدنى: 64 x 64 الحد الأقصى: النوع العادي: 15,360 (عرض) x (ارتفاع) 8,640 / النوع التقسيمي: 1,920 x 1,440 (ارتفاع)	JPEG	.jpeg .jpg .jpe
الحد الأدنى: 64 x 64 الحد الأقصى: 5,760 (عرض) x (ارتفاع) 5,760	PNG	.png
الحد الأدنى: 64 x 64 الحد الأقصى: 1,920 (عرض) x (ارتفاع) 1,080	BMP	.bmp

برنامج فك التشفير	الامتداد
VC-1 Advanced Profile ، (WMVA) (باستثناء Main Profiles ، VC-1 Simple	.asf .wmv
WMA Standard ، (WMA v1/WMA Speech (باستثناء WMA 9 Professional	
، DivX5 ، DivX4 ، DivX3.11 ، DivX6 (3 warp-point GMC (باستثناء XViD ، Motion Jpeg ، H.264/AVC MPEG-4	.divx .avi
، MPEG-1 Layer I, II ، MPEG-1 Layer III (MP3) ، ADPCM ، LPCM DTS ، Dolby Digital	
HEVC ، MPEG-4 ، H.264/AVC	الفيديو .mp4
MPEG-1 Layer III (MP3) ، AAC	الصوت .m4v .mov
MPEG-4 ، H.264/AVC	الفيديو .3gp
AMR-WB ، AMR-NB ، AAC	الصوت .3g2
، MPEG-4 ، MPEG-2 ، H.264/AVC HEVC ، VP9 ، VP8	الفيديو .mkv
، DTS ، PCM ، Dolby Digital ، MPEG-1 Layer I, II AAC ، MPEG-1 Layer III (MP3)	الصوت
HEVC ، MPEG-2 ، H.264/AVC	الفيديو .ts
، MPEG-1 Layer I, II ، MPEG-1 Layer III (MP3) ، AAC ، Dolby Digital Plus PCM ، Dolby Digital	الصوت .trp .tp .mts
MPEG-2 ، MPEG-1	الفيديو .mpg
، MPEG-1 Layer I, II MPEG-1 Layer III (MP3)	الصوت .mpeg .dat
MPEG-2 ، MPEG-1	الفيديو .vob
، Dolby Digital ، MPEG-1 Layer I, II DVD-LPCM	الصوت
RV40 ، RV30	الفيديو .rm .rmvb
، AAC LC ، Realaudio6(cook) HE-AAC	الصوت
• تتوفر هذه الميزة في بعض البلدان فقط.	

## معلومات توصيل منفذ المكون

(حسب الطراز)

P <sub>R</sub>	P <sub>B</sub>	Y	TV
R-Y	B-Y	Y	منافذ المكونات على

منافذ إخراج الفيديو  
على مشغل أقراص DVD

المكون	الإشارة
O	576i / 480i
O	576p / 480p
O	1080i / 720p
O (50 هرتز / 60 هرتز فقط)	1080p

## وضع HDMI-DTV المدعوم

(استخدم 1 لوضع الكمبيوتر)

التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	درجة الدقة
70.09	31.46	350 x 640
70.08	31.46	400 x 720
59.94	31.46	480 x 640
60.31	37.87	600 x 800
60.00	48.36	768 x 1024
60.05	54.34	864 x 1152
60.02	63.98	1024 x 1280
60.01	47.71	768 x 1360
60.00	67.5	1080 x 1920

## المواصفات

(وفقاً للبلد)

مواصفات لاسلكية لوحدة (LGSBW41)	
شبكة LAN اللاسلكية (IEEE 802.11a/b/g/n)	
طاقة الإخراج (الحد الأقصى)	نطاق التردد
16 ديسيل ملي واط	2483.5 ~ 2400 ميجاهرتز
16 ديسيل ملي واط	5250 ~ 5150 ميجاهرتز
11.5 ديسيل ملي واط	5850 ~ 5725 ميجاهرتز (ليس في الاتحاد الأوروبي)
Bluetooth تقنية	
طاقة الإخراج (الحد الأقصى)	نطاق التردد
10 ديسيل ملي واط	2483.5 ~ 2400 ميجاهرتز

لأنه يمكن لقنوات النطاق أن تتغير حسب الدولة، فلا يمكن للمستخدم تغيير تردد التشغيل أو تعديله. تم تكوين المنتج لجدول التردد الإقليمي.  
لاعتبارات خاصة بالمستخدم، يجب تركيب الجهاز وتشغيله على مسافة 20 سم على الأقل بين الجهاز والجسم.

(فقط عمان)

OMAN - TRA  
R/1550/13  
D090258

حجم وحدة CI (العرض × الارتفاع × العمق)*	ظروف بيئة التشغيل
5.0 مم x 55.0 مم x 100.0 مم	درجة حرارة التشغيل
من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية	نسبة رطوبة التشغيل
% 80 أقل من	درجة حرارة التخزين
من 20 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية	نسبة رطوبة التخزين
% 85 أقل من	

\* (حسب الطراز)

التلفزيون التناهري (وفقاً للبلد)	التلفزيون الرقمي (وفقاً للبلد)	نظام التلفزيون
PAL-I ,PAL D/K ,PAL B/G ,PAL B/B SECAM D/K ,SECAM B/G NTSC-M	DVB-T DVB-T/T2 DVB-T/T2/C/S/S2	
CATV ,UHF ,VHF	UHF ,VHF Ku-Band ,C-Band	تضبطية البرامج
DVB-S/S2 : 6,000 DVB-T/T2/C & C : 1,500		العدد الأقصى للبرامج القابلة للتخزين
75 Ω (أوم)		مقاومة الهوائي الخارجي

## معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية المصدر بموجب GPL و LGPL و MPL و تراخيص مفتوحة المصدر أخرى يتضمنها هذا المنتج، يرجى زيارة الموقع <http://opensource.lge.com>. بالإضافة إلى التعليمات البرمجية المصدر، توفر كل أحكام الترخيص وإشعارات إخلاء المسؤولية وإشعارات حقوق النشر للتنزيل.

ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسوم يطغى تكاليف القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسلیم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). إن هذا العرض سار لفترة ثلاثة سنوات بعد عملية الشحن الأخيرة لهذا المنتج. يتوفر هذا العرض لأي شخص يتفق مع هذه المعلومات.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يمكن تحديث إصدار البرنامج لتحسين الأداء. على العميل الحصول على تواقيع معداته مع برنامج LGE. إذا لزم الأمر، يرجى استشارة شركة LGE وتحميل إصدار البرنامج المراجع وفقاً للإرشادات التي وفرتها شركة LGE.

تعذر التحكم في التلفاز باستخدام وحدة التحكم عن بعد.

- افحص جهاز استشعار وحدة التحكم عن بعد وحاول مرة ثانية.
- تتحقق من عدم وجود أي عائق بين التلفاز ووحدة التحكم عن بعد.
- تتحقق من أن البطاريات لا تزال تعمل وأنها مرکبة بشكل صحيح (+ إلى +، - إلى -).
- لا تظهر أي صورة ولا يصدر أي صوت.
- تتحقق من تشغيل التلفاز.
- تتحقق من توصيل سلك الطاقة بمصدر الطاقة في الحائط.
- تتحقق من عدم وجود مشكلة في مصدر الطاقة بالحائط من خلال توصيل أجهزة أخرى به.

يتوقف تشغيل التلفاز فجأة.

- افحص إعدادات التحكم بالطاقة. قد يكون مصدر الإمداد بالطاقة انقطع عن تزويد الطاقة.
- تتحقق من تنشيط ميزة Automatic Standby (وضع استعداد تلقائي) (حسب الطراز) / Sleep Timer (موقت النوم) / Timer Power Off (إيقاف تشغيل الموقت) في إعدادات Timers (الموقتات).
- في حالة عدم وجود إشارة أثناء تشغيل التلفاز، فسيتوقف التلفاز عن التشغيل بشكل تلقائي بعد مرور 15 دقيقة لا يتم خلالها تسجيل أي نشاط.

عند الاتصال بالكمبيوتر الشخصي (HDMI)، يتم عرض Invalid Format (لا توجد إشارة) أو No signal (تنسيق غير صالح).

- قم بإيقاف تشغيل/تشغيل التلفاز باستخدام وحدة التحكم عن بعد.
- أعد توصيل كابل HDMI.
- أعد تشغيل الكمبيوتر الشخصي عندما يكون التلفاز قيد التشغيل.

**C****GUIDE** لعرض دليل البرنامج.**PORTAL** لعرض القائمة التفاعلية للخدمة وإزالتها.**INFO** ① لعرض المعلومات الخاصة بالبرنامج والشاشة الحالية.

أزرار التنقل (أعلى/أسفل/يسار/يمين) للتنقل عبر القوائم أو

الخيارات.

**OK** لتحديد القوائم أو الخيارات وتأكيد الإدخال.**SETTINGS** للوصول إلى الإعدادات السريعة.**⬅ (الرجوع)** للعودة إلى المستوى السابق.**EXIT** لمسح كل ما يظهر على الشاشة ومعاودة مشاهدة التلفاز.**D**

الأزرار الملونة للوصول إلى بعض الوظائف الخاصة في بعض القوائم.

(■) : أحمر، (●) : أخضر، (▲) : أصفر، (■) : أزرق) أزرار نصوص المعلومات ( TEXT / T.OPT تستخدم هذه الأزرار لوظيفة نصوص المعلومات.

**SUBTITLE** لاستدعاء الترجمة المفضلة في الوضع الرقمي.

أزرار التحكم (◀, ▶, □, ▢) لديك إمكانية الوصول إلى المحتوى المميز ومحشوبي الفيديو والأجهزة التي تدعم SIMPLINK .

\* يستخدم لعرض الفيديو ثلاثي الأبعاد. (حسب الطراز)  
AD/\* تحدد مصدر قائمة تلفاز MHP. (حسب الطراز)  
AD/\* يؤدي الضغط على الزر AD إلى تمكين وظيفة وصف الصوت. (حسب الطراز)

\* ALARM\*/ ضبط وظيفة المنبه. (حسب الطراز)



تم التصنيع بموجب ترخيص من معامل Dolby. إن Dolby و/or D المزدوج تمثل علامات تجارية لمعامل Dolby في الولايات المتحدة ودول أخرى.



"يعد مسيطر HDMI و HDMI High-Definition وشعار HDMI Multimedia Interface علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing, LLC في الولايات المتحدة ودول أخرى".



This DivX Certified® device has passed rigorous testing to ensure it plays DivX® video. To play purchased DivX movies, first register your device at vod.divx.com. Find your registration code in the DivX VOD section of your device setup menu.

DivX Certified® to play DivX® video up to HD 1080p, including premium content.

DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of DivX, LLC and are used under license.

Covered by DivX Patents 7,295,673; 7,515,710; RE45,052; and others available at [www.divx.com/patents]



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



## توصيلات أخرى

قم بتوسيط التلفاز بأجهزة خارجية، للحصول على أفضل جودة للصورة والصوت، قم بتوسيط الجهاز الخارجي والتلفاز باستخدام كابل HDMI. لم يتم توفير بعض الكابلات المنفصلة.



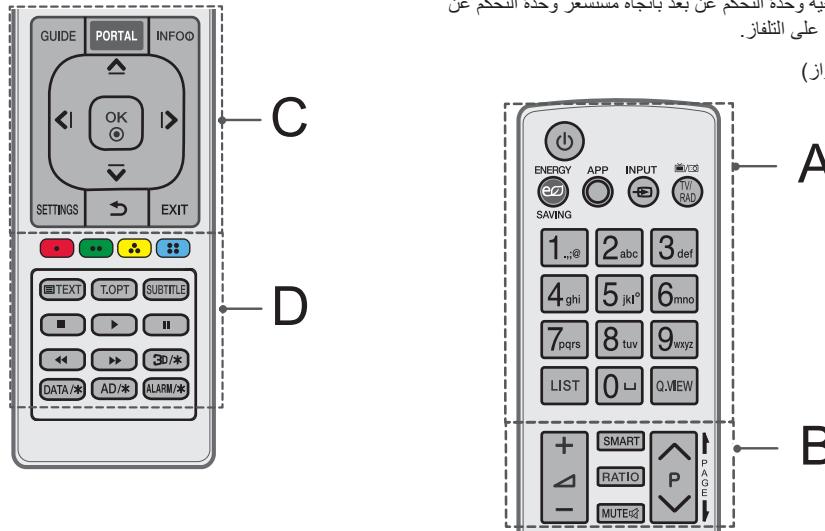
## وحدة التحكم عن بعد

### تنبيه !

- لا تخلط البطاريات القديمة والجديدة، إذ قد يؤدي ذلك إلى إتلاف وحدة التحكم عن بعد.
- إن تضمن وحدة التحكم عن بعد لجميع أسواق المبيعات.
- قد لا تعمل بعض المفاتيح على وحدة التحكم عن بعد في التلفزيونين التلفزيري وفی بعض البلدان.

تأكد من توجيه وحدة التحكم عن بعد باتجاه مستشعر وحدة التحكم عن بعد الموجود على التلفاز.

(حسب الطراز)

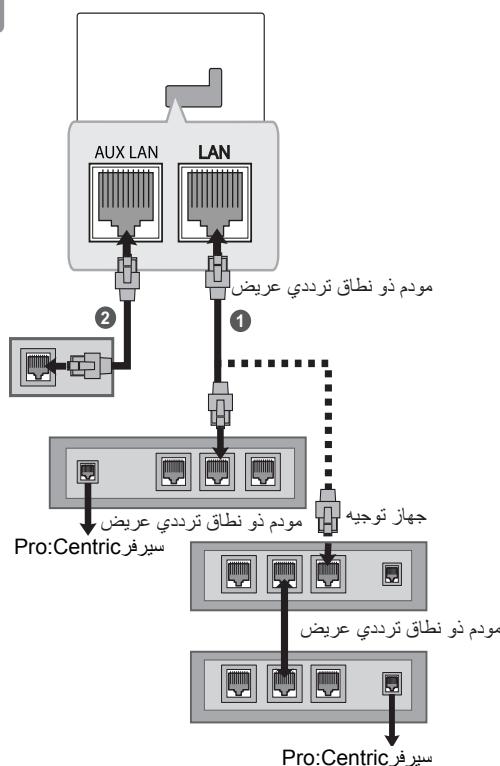


## إعداد الشبكة

### توصيل الشبكة السلكية

(حسب الطراز)

- قد تختلف الصورة المبنية بحسب جهاز التلفزيون لديك.
- يمكن توصيل هذا التلفزيون بشبكة محلية (LAN) غير منفذ LAN. بعد إجراء الاتصال الفعلي، يجب إعداد التلفاز لاتصال الشبكة. (قد تختلف الصورة المعروضة عن صورة التلفاز الذي تستخدمه.) قم بتوصيل منفذ شبكة LAN الخاص بالمودم أو جهاز الرواوتر بمنفذ LAN على التلفاز.



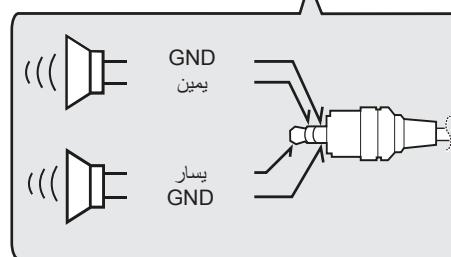
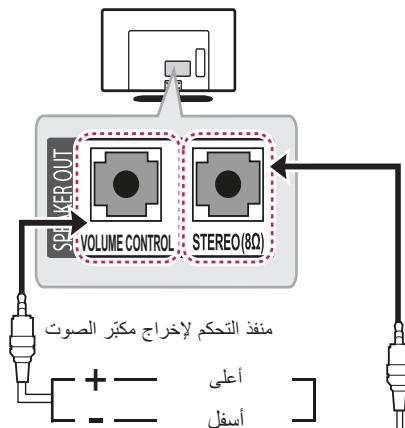
- 1** قم بتوصيل منفذ شبكة LAN الخاص بالمودم أو جهاز الرواوتر بمنفذ LAN على التلفاز.
- 2** قم بتوصيل منفذ شبكة LAN الخاص بالكمبيوتر بمنفذ AUX LAN على التلفاز.



- لا تقم بتوصيل كبل هاتف نمطي بمنفذ LAN.
- نظراً لوجود عدة طرق لإجراء التوصيلات، يُرجى اتباع مواصفات مشغل شبكة الاتصالات أو موفّر خدمة إنترنت.

## إعداد إخراج مكبر الصوت

- قد تختلف الصورة المبنية بحسب جهاز التلفزيون لديك.

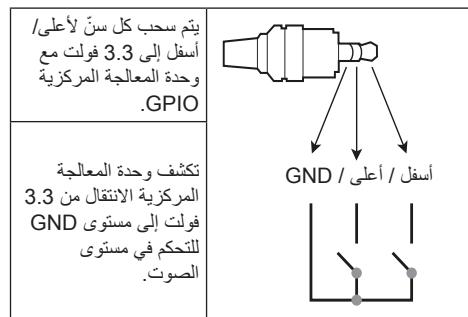


### ملاحظة!

- استخدم فقط مقبس الاستيريو المزدوج بـ 3 أقطاب وبطول 3.5 مم.
- لا تقم بتوصيل سماعات الرأس أو سماعات الأذن بالمنفذ مكبر صوت خارجي.

### أسلوب منفذ التحكم بمستوى الصوت

- مواصفات الكبل.



## الوصلات (التنبيهات)

### توصيل القمر الصناعي

(الطرازات التي تشتمل وضع **Satellite** (القمر الصناعي) فقط)  
قم بتوصيل التلفاز بطريق قمر صناعي بمقاييس القمر الصناعي باستخدام كبل تردد راديو خاص بالقمر الصناعي (بمقاومة 75 Ω (أوم)).

### توصيل وحدة CI

(حسب الطراز)

عرض الخدمات المشفرة (المدفوعة) في وضع التلفاز الرقمي.

- تحقق من إدخال وحدة CI في فتحة بطاقة PCMCIA بالاتجاه الصحيح. قد يؤدي عدم إدخال الوحدة بالشكل الصحيح إلى الحاق ضرر بالتلذيعين وبفتحة بطاقة PCMCIA.
- إذا لم يقم التلفاز بعرض أي ملف فيديو أو صوت عندما يكون متصل، يرجى الاتصال بمشغّل خدمة نظام البث الأرضي/الكبل/القمر الصناعي.

### التوصيل بوحدة USB

(حسب الطراز)

قد لا تعمل بعض موزعات USB. إذا لم يتم الكشف عن جهاز USB متصل باستخدام موزع USB، فقم بتوصيله مباشرةً بمنفذ USB في التلفاز.

#### ملاحظة !

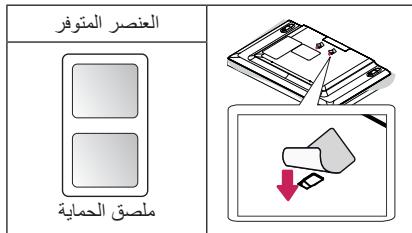
- قد يختلف توصيل الجهاز الخارجي من طراز إلى آخر.
- يجب توصيل الأجهزة الخارجية بالتلفاز ببعض النظر عن ترتيب منافذ التلفاز.
- راجع دليل الأجهزة الخارجية للحصول على تعليمات التشغيل.
- عند توصيل جهازألعاب بالتلفاز، استخدم الكبل المرفق بجهاز الألعاب.
- في وضع PC (كمبيوتر)، قد يحدث بعض التشويش المرتبط بدرجة الدقة أو النطاف العمودي أو التباين أو السطوع في حالة استمرار التشويش، قم بتعديل الكمبيوتر إلى قيمة دقة أخرى وقم بتغيير معدل التحديث إلى معدل آخر أو قم بضبط السطوع والتباين في قائمة PICTURE (صورة) حتى تحصل على صورة واضحة.
- في وضع PC (كمبيوتر)، قد لا تعمل بعض إعدادات الدقة بشكل صحيح وفقاً لكارت الشاشة.
- يمكن التعرف فقط على وحدة تخزين USB.

### توصيل الهوائي

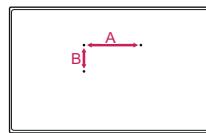
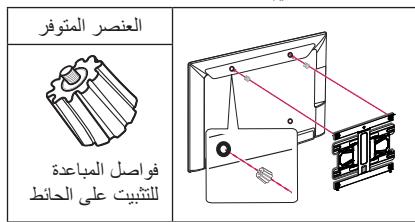
قم بتوصيل التلفاز بمقياس هوائي على الحائط باستخدام كبل RF (بمقاومة 75 Ω (أوم)).

- استخدم جهاز قصل الإشارة لاستخدام أكثر من تلفزيون.
- إذا كانت جودة الصورة سيئة، قم بتشتيت مكبر الإشارات بشكل صحيح لتحسين جودة الصورة.
- إذا كانت جودة الصورة سيئة أثناء توصيل هوائي، فحاول إعادة توجيه الهوائي في الاتجاه الصحيح.
- لا يتم تزويد كبل هوائي ومحول.
- صوت التلفاز الرقمي المدعوم: Dolby Digital و Dolby Digital Plus و HE-AAC

- عند تركيب قوس التثبيت على الحائط، استخدم ملصق الحماية. ستمنع ملصق الحماية تراكم الغبار والأوساخ على الفتحة. (فقط عند توفر العنصر بالشكل التالي)



- عند توصيل قوس التثبيت على الحائط بالتلفاز، أدخل فوائل المباعدة للثبيت على الحائط في فتحات قوس تثبيت التلفاز على الحائط وأضبط الزاوية العمودية للتلفاز. (فقط عند توفر العنصر بالشكل التالي)



### تنبيه !

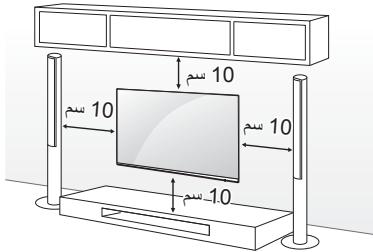
- أفضل الطاقة أولًا، ثم انقل التلفاز أو قم بتثبيته. والا فقد تحدث صدمة كهربائية.
- أزل الحامل قبل تثبيت التلفاز على قوس تثبيت على الحائط عبر تنفيذ إجراءات توصيل الحامل بالمعنى.
- في حالة تثبيت التلفاز بالسقف أو على حائط مائل، قد يسقط وينتسب في حدوث إصابات بالغة.
- استخدم قوس تثبيت على الحائط معتمداً من LG واتصل بالوكيل المحلي أو عامل مؤهل.
- لا تربط البراغي أكثر من اللازم حيث قد يتسبب هذا في حدوث ثالث بالتلفاز وإبطال الضمان.
- استخدم البراغي وأقواس تثبيت على الحائط التي تتوافق مع معايير VESA. لا يشمل ضمان هذا الجهاز الأضرار أو الإصابات الناتجة من سوء استخدام ملحق أو استخدام الملحق غير الملائم.

### ملاحظة !

- استخدم البراغي المدرجة في مواصفات البراغي المعتمدة وفقاً لمعايير VESA.
- تتضمن مجموعة قوس التثبيت على الحائط دليل التركيب والقطع الضرورية.
- إن قوس التثبيت على الحائط ملحق اختياري. يمكنك الحصول على الملحقات الاختيارية من الوكيل المحلي.
- قد يختلف طول البراغي بحسب قوس التثبيت على الحائط. تأكد من استخدام الطول المناسب.
- لمزيد من المعلومات، راجع الدليل المتوفر مع قوس التثبيت على الحائط.

الثبات على الحائط

يُوصى بتنبيت قوس التثبيت الاختياري على الحاطن بالجزء الخالي من التلفاز بحرص وتنبيت قوس التثبيت على حاطن صلب يكون عمودياً بالنسبة للأرض. عند توصيل التلفاز بماء بناء آخر، يُرجى الاتصال بعامل موهل. يوصى LG بقيام شخص متخصص ومهرّج بتثبيت الجهاز على الحاطن. يُوصى باستخدام قوس التثبيت على الحاطن من LG. يُتيح قوس التثبيت على الحاطن بسهولة إزالتة مع الكابلات الموصولة به. عند عدم استخدام قوس التثبيت على الحاطن من LG، يُرجى استخدام قوس التثبيت على الحاطن من شأنه تثبيت المنتج بشكل آمن على الحاطن مع ضمان وجود المسافة الكافية لتوفير إمكانية اتصال مع الأجهزة الخارجية. يُوصى بتوصيل كل الكابلات قبل تثبيت قوس التثبيت على الحاطن.



احرص على استخدام مسامير وقوس ثبيت على الحاطن وفقاً للمعايير VESA. يوفر الجدول التالي وصفاً للأبعاد القياسية لمجموعة قوس ثبيت على الحاطن.

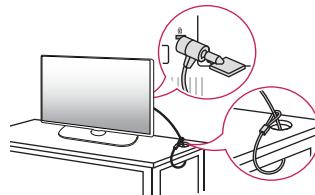
العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل (قوس التثبيت على  
الحانط)

49/55LX76** 49/55LW73**	32/40/43LX76** 32/40/43LW73**	الطراز
300 x 300	200 x 200	(mm) <b>VESA</b> <b>(B x A)</b>
M6	M6	البراغي القياسي
4	4	عدد البراغي
LSW350B MSW240	LSW240B MSW240	قوس التثبيت على الحافظ
	65LW73**	الطراز
	300 x 300	(mm) <b>VESA</b> <b>(B x A)</b>
	M6	البراغي القياسي
	4	عدد البراغي
	LSW350B	قوس التثبيت على الحافظ

## استخدام نظام أمان Kensington

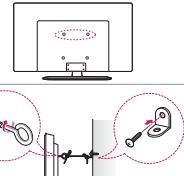
(هذه الميزة غير متوفرة في كل الطرازات.)

- قد تختلف الصورة المبينة بحسب جهاز التلفزيون لديك.  
يوجد موصل نظام أمان Kensington بظهر التلفزيون. لمزيد من المعلومات حول التركيب والاستخدام، راجع الدليل المتوفر مع نظام أمان Kensington أو تفضل بزيارة موقع الويب <http://www.kensington.com>. قم بتنويم كل نظام أمان Kensington بين التلفزيون والطاولة.



## أحكام تثبيت التلفاز على الحائط

(هذه الميزة غير متوفرة في كل الطرازات.)



- ١ - ادخل المسامير ذات العروة أو قوسى التلفار والمسامير في جهة التلفار الخلفية وفق بريطها بالحکام.
  - ٢ - ازل المسامير التي تم ادخالها في موضع المسامير ذات العروة أو لا في حالة توفرها.
  - ٣ - ثبّت قوسى التثبيت على الحاطن بالمسامير على الحاطن. وطابق موضع قوس التثبيت على الحاطن مع المسامير ذات العروة في جهة التلفار الخلفية.
  - ٤ - قم بتوسيل المسامير ذات العروة وقوسي التثبيت على الحاطن بالحکام بواسطة جبل قوي. تأكّد من المحافظة على الجبل في وضع أفقى مع السطح المستوى.

- ٠ احرص على عدم قيام الأطفال بالتلقلق على التلفاز أو التعلق به.

ملاحظة !

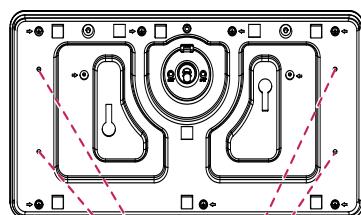
- استخدم منصة أو خزانة قوية وكبيرة بشكل كافٍ لتحمل جهاز التلفاز بشكل آمن.
  - الأقواس، المسامير والجبال غير مرغفة. يمكنك الحصول على الملحقات الإضافية من الوكيل المحلي.

## تثبيت التلفاز على طاولة

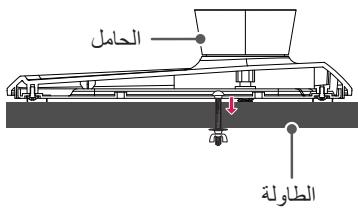
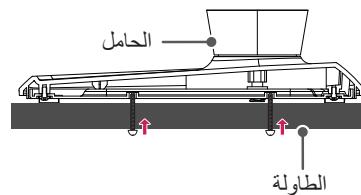
(هذه الميزة غير متوفرة في كل الطرازات.)

- قد تختلف الصورة المبينة بحسب جهاز التلفزيون لديك.  
يجب تثبيت التلفاز على طاولة بحيث لا يمكن سحبه إلى الأمام أو  
الخلف والتسبب بأصابات أو إلحاق الضرر بالمنتج.

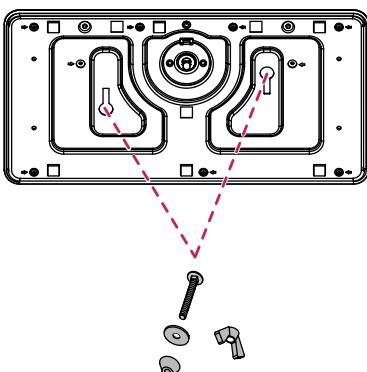
( النوع A )



4 براغي  
(لم ترافق مع التلفزيون)



( النوع B )



2 - براغي لتنبيت الحامل،  
2 - حلقات البراغي لتنبيت الحامل،  
2 - صواميل لتنبيت الحامل  
(المرفقة مع التلفزيون)

ملاحظة !

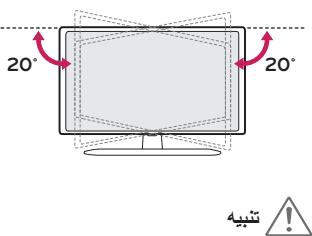
- البراغي :  $L \times M5$  (  $L$  : عمق الطاولة + 8 إلى 10 مم تقريباً)  
على سبيل المثال) عمق الطاولة: 15 مم، البراغي: L25 x M5:

## الثبتت على الطاولة

(قد تختلف الصورة المبينة بحسب جهاز التلفزيون لديك.)

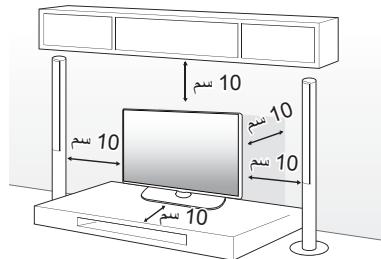
1 ارفع التلفاز وأملأه إلى الوضع المستقيم على الطاولة.

• أبق مسافة 10 سم (على الأقل) من الحافظة مناسبة.



تنبيه !

- عند ضبط زاوية المنتج، انتبه إلى أصابعك.
- إذ قد تحدث إصابة شخصية في حالة الضغط على الأيدي أو الأصابع، وقد يسقط المنتج في حالة إمالته بصورة زائدة، مما يتسبب في حدوث ثلف أو وقوع إصابة.



ملاحظة

2 قم بتوصيل سلك الطاقة بمصدر الطاقة في الحافظة.

تنبيه !

- لا تضع التلفاز في مكان قريب من مصادر السخونة أو فوقيه، إذ قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو إلحاق الضرر بالمنتج.

تحذير !

- إذا لم يتم وضع التلفاز في موضع ثابت بشكل كافٍ، يمكن لهذا أن يشكل خطراً حيث يصبح التلفاز معرضاً للسقوط. يمكن تفادى حدوث العديد من الإصابات، خاصة للأطفال، عبر اتخاذ الاحتياطات بسيطة مثل:
  - «استخدام خزان أو حاملات توصى بها الجهة المصنعة للتلفاز.
  - «استخدام قطع الأثاث التي تدعم التلفاز بشكل آمن فقط.
  - «الحرص على وضع التلفاز بموضع لا يتجاوز طرف قطعة الأثاث الداعمة.
  - «عدم وضع التلفاز على قطع أثاث طويلة (على سبيل المثال، خزانة أو خزانة كتب) من دون ثبيت الأثاث والتفاوت على دعامة مناسبة.
  - «عدم وضع التلفاز على قطعة قماش أو مواد أخرى تم وضعها بين التلفاز وقطعة الأثاث الداعمة.
  - «ترويعية الأطفال حول مخاطر تسليق قطع الأثاث للوصول إلى التلفاز أو أدوات التحكم الخاصة به.

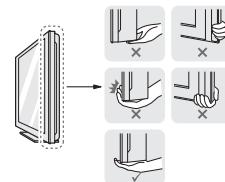
## حمل التلفاز ونقله

عند نقل التلفاز أو حمله، يُرجى قراءة الإرشادات التالية لتجنب خدشه أو إلحاق الضرر به ولضمان السلامة من بعض النظر عن نوع التلفاز وحجمه.

- يوصى بنقل التلفاز في الصندوق أو مغلقاً بمواد التعبئة التي أرقت به.
- أفصل سلك الطاقة وجميع الكابلات قبل نقل التلفاز أو حمله.
- عند الإمساك بالتلفاز، يجب أن يكون اتجاه الشاشة بعيداً عنك وذلك لتجنب إلحاق الضرر بها.



- أمسك الجزء العلوي والسفلي من إطار التلفاز بإحكام، تأكيد من عدم الإمساك بالجزء الشفاف أو بمكبر الصوت أو بمنطقة شبكة مكبر الصوت.



- يتطلب نقل جهاز تلفاز كبير شخصين على الأقل.
- عند نقل التلفاز باليد، يجب الإمساك به كما هو موضح في الصورة التالية.



- عند نقل التلفاز، لا تعرّضه للارتفاع أو الاهتزاز الشديد.
- عند نقل التلفاز، اجعله دوماً مستقيماً، وتحجب قلبه على جانبيه أو إماليته بيمينه أو بيساره.
- لا تستخدم القرفة الزائدة لدرجة التسبب في إماله /شى هيكيل الإطار إذ قد يؤدي هذا إلى إلحاق ضرر بالشاشة.
- عند استخدام التلفاز، احرص على عدم إلحاق الضرر بزر التحكم البارز.

**تنبيه**

- تجنب لمس سطح الشاشة في كل وقت، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بها.
- لا تحمل التلفاز مع الإمساك بحومال الكابل، إذ يمكن لهذه الحوامل أن تتكسر، وبالتالي قد يتسبب هذا في حدوث إصابات وإلحاق ضرر بالتلفاز.

## ملاحظة !

- عند وضع إصبعك على زر التحكم ودفعه للأعلى أو الأسفل أو إلى اليسار أو إلى اليمين، احرص على عدم الضغط على زر التحكم. إذا ضغطت على زر التحكم أولاً، لن يمكنك ضبط مستوى الصوت والبرامج المحفوظة.

## الصيانة

### تنظيف التلفاز

اهتم بتنظيف التلفاز بانتظام للحفاظ على أفضل أداء له وإطالة عمره الأفقي ارضي.

- تأكّد من إيقاف التشغيل وفصل سلك الطاقة والكابلات الأخرى أولاً.
- عند ترك التلفزيون من دون تشغيل أو استخدام لفترة طويلة، قم بفصل سلك الطاقة من مصدر الطاقة بالحاطن وذلك للوقاية من أي تلف محتمل نتيجة للبرق أو التغيرات المفاجئة في شدة التيار.

### الشاشة والإطار والهيكل الخارجي والحامل

لإزالة الغبار أو الأتربة الخفيفة، امسح سطح بقطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة.

لإزالة الأوساخ الكبيرة، امسح سطح الشاشة بقطعة قماش ناعمة مرطبة بماء نظيف أو منظف معتدل خفيف. ثم امسحه فوراً بقطعة قماش جافة.

- تجنب لمس سطح الشاشة في كل وقت، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بها.
- لا تدفع سطح الشاشة أو تعرضه للحك أو تضغط عليه بظفرك أو بشيء حاد حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث خدوش على الشاشة وتشويه الصورة.
- لا تستخدم المواد الكيميائية فقد تتسبب في تلف المنتج.
- لا ترش السائل على سطح الشاشة. وإذا دخل ماء إلى التلفاز، فقد يتسبب في تشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو عطل التلفاز.

### سلك الطاقة

أزل الغبار المتراكم أو الأتربة المترائكة على سلك الطاقة بانتظام.

- لا تستخدم أي مواد غير معتمدة لضمان السلامة وطول العمر الأفلاقي للمنتج.
- لا يعطي الضمان أي أصرار أو إصابات تنتج عن استخدام مواد غير معتمدة.
- لا يجب نزع الفيلم الرقيق المثبت على شاشة بعض الطرازات.
- عند توصيل الحامل بالتلفاز، وجّه الشاشة إلى الأسفل وضعها على طاولة مغطاة بقمash ناعم أو سطح مسوى لحمايتها من الخدوش.
- احرص على إدخال البراغي بشكل صحيح واربطها بإحكام. (في حال عدم ربطها بإحكام بشكل كافٍ، قد يميل التلفاز نحو الأمام بعد تثبيته). لا تستخدم القوة لربط البراغي بشكل مفرط؛ وإلا فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر بالبرغي وارتخائه.



### العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل

يمكن تغيير العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل أو تعديلها بهدف تحسين الجودة من دون أي إنبعاث. اتصل بالوكيل لشراء هذه العناصر. تعمل هذه الوحدات مع بعض الطرازات فقط. قد يتغير اسم الطراز أو تصميمه استناداً إلى ترقية وظائف المنتج، أو ظروف الشركة المصنعة أو سياساتها.

(حسب الطراز)

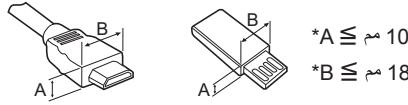
الجهاز الصوتي من LG	<b>AN-MR600</b> وحدة التحكم السحرية عن بعد <b>Magic</b>
	ساعة مزودة بمؤشر LED LEC-003

## التحضير

ملاحظة !



- إذا تم تشغيل التلفاز للمرة الأولى بعد شحنه من المصنع، قد تستغرق تهيئته دقائق قليلة.
- قد تختلف الصورة المعروضة عن صورة التلفاز لديك.
- قد تختلف خيارات العرض على الشاشة الخاصة بكل جهاز تلفاز بشكل يسيط مما هو مبين في هذا الدليل.
- قد تختلف القوائم والخيارات المتوفرة عن مصدر الإدخال أو طراز المنتج الذي يستخدمه.
- يمكن إضافة ميزات جديدة إلى هذا التلفاز في المستقبل.
- يمكن ضبط التلفاز على وضع الاستعداد للحد من استهلاك الطاقة، ويجب إيقاف تشغيل التلفاز في حالة عدم مشاهدته لبعض الوقت، حيث يسهم ذلك في الحد من استهلاك الطاقة.
- يمكن الحد من استهلاك الطاقة بشكل كبير إذا تم تخفيف سطوع الصورة، مما يؤدي وبالتالي إلى تخفيف كلفة التشغيل الإجمالية.
- قد تختلف العناصر المرفقة مع المنتج حسب الطراز.
- قد تتغير مواصفات المنتج أو المحتويات في هذا الدليل دون إخطار مسبق نتيجة ترقية وظائف الجهاز.
- للحصول على أفضل اتصال، يجب الانتهاء من أطراف كابلات HDMI ووحدات HDMI 10 مم USB 2.0 مم سماكاً و 18 مم عرضاً. استخدم كل إطالة يدعم USB 2.0 إذا كان كابل USB أو بطاقة ذاكرة USB لا تلائم منفذ USB في التلفاز.



- استخدم كابلاً معتمداً مع وجود شعار HDMI عليه.
- إذا لم تستخدم كابل HDMI معتمداً، قد لا تعرض الشاشة أو قد يحدث خطأ في الاتصال. (أنواع كابلات HDMI الموصى بها)
  - كابل HDMI®™ على السرعة (3 أمتر أو أقل)
  - كابل HDMI®™ على السرعة مع Ethernet على السرعة (3 أمتر أو أقل)

قد ترى درجة سطوع مختلفة وقد يختلف لون اللوحة حسب موضع مشاهدتك (من الجهة اليسرى/اليمنى/العلوية/السفلى). تحدث هذه الظاهرة بسبب خصائص اللوحة، ولا ينبع هذا بأداء المنتج ولا يشير إلى عطل فيه.

قد يؤدي عرض صور ثابتة لفترة مطولة إلى التصاق الصورة. تجنب عرض صورة ثابتة على شاشة التلفاز لمدة طويلة.

### الصوت الصادر من التلفاز

صوت "تكمير": يعود سبب الصوت الصادر عند مشاهدة التلفاز أو إيقاف تشغيله إلى التقلص الحراري للبلاستيك بفعل الحرارة والرطوبة. هذا الصوت شائع في المنتجات التي يكون فيها تغيير الشكل بفعل الحرارة ضروريًا. طنين الدائرة الكهربائية/طنين الشاشة: يصدر صوت خافت من دائرة التبديل ذات السرعة العالية، والتي تهدد المنتج بقوة تيار عالية لتشغيله، ويختلف ذلك حسب المنتج.

لا يؤثر هذا الصوت على أداء المنتج وموثوقيته.

لا تستخدم منتجات كهربائية ذات فولتية عالية بالقرب من التلفاز (على سبيل المثال منشأة الحشرات). فقد يلحق ذلك ضرراً بالمنتج.



عند تحريك المنتج أو فك تغليفه، استعن بشخص آخر لحمله لأن المنتج ثقيل. وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث إصابة.



لا تضغط بيديك أو بشيء حاد مثل ظفر أو قلم رصاص أو قلم حبر بشدة على اللوحة أو تقم بخدشها.



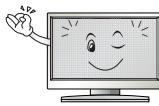
اتصل بمركز الخدمة مرة واحدة سنويًا لتنظيف أجزاء المنتج الداخلية. قد يتسبب الغيار المترافق بعمل ميكانيكي.



تحجب لمس الشاشة أو وضع إصبعك (أصابعك) عليها لفترة طويلة. فمن شأن ذلك إحداث تشوه مؤقت في الشاشة.



أوكل أعمال الخدمة والصيانة لفريق الخدمة المؤهل. تكون أعمال الخدمة والصيانة مطلوبة عندما يتعرض الجهاز لأي ضرر، كضرر سلك الإمداد بالطاقة أو القابس، أو انسكاب سائل أو وقوع شيء على الجهاز، أو تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة، أو عدم تشغيله بشكل طبيعي، أو وقوعه.



إذا كان المنتج بارداً عند لمسه، فقد تلاحظ "ميضًا" بسيطاً عند تشغيله. هذا الأمر طبيعي في أجهزة التلفاز.



عند تنظيف المنتج ومكوناته، قم بفصل قابس الطاقة أولًا ثم امسحه بقطعة من القماش الناعم. قد يؤدي استخدام القوة المفرطة إلى إحداث خدوش أو تغيير في الألوان. لا تستخدم رذاذ الماء أو قطعة قماش رطبة للتنظيف. لا تستخدم مطلاقاً مواد تنظيف الزجاج ومطرادات الجو ومبيدات الحشرات والشحوم والشموع (الشع المعصم للسيارات، الشمع الصناعي) والمواد الكاشطة والتتر والبزبين والكلول، إلخ. التي قد تلحف ضرراً بالمنتجات وشاشتها. وإلا فقد يتسبب ذلك في تشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو نفف المنتج (تشوه الشكل أو التناكل أو التعطل).



تُعد هذه اللوحة منتجًا متطرّفاً يحتوي على ملايين من وحدات الكيل. قد ترى نقاطاً سوداء صغيرة وأو نقاطاً ملونة ساطعة (حراء أو زرقاء أو خضراء) بحجم 1 جزء في المليون من اللوحة. ولا يشير هذا إلى وجود عطل ولا يؤثر على أداء المنتج وموثوقته. تحدث أيضًا هذه الظاهرة في منتجات جهات أخرى ولا تشكّل سبباً لاستبدال المنتج أو استرداد المبلغ المدفوع.



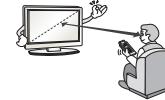
طالما كانت هذه الوحدة متصلة بمصدر التيار المتردد في الحائط لا يتم فصلها عن مصدر الإمداد بالتيار المتردد حتى في حالة إيقاف تشغيل الوحدة.



عند تحريك المنتج، تأكد من إيقاف تشغيله أولًا. ثم، قم بفصل كبلات الطاقة وكابلات الهوائي وكل كابلات التوصيل. حيث قد يتلف جهاز التلفاز أو سلك الطاقة مما قد يتسبب في خطرو تشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



لا تقم بتشغيل/إيقاف تشغيل المنتج من خلال توصيل قابس الطاقة أو فصله عن مقبس التيار الكهربائي المثبت بالحاطن. (لا تستخدم قابس الطاقة كمفاج). فقد يؤدي ذلك إلى عطل ميكانيكي أو التسبب في حدوث صدمة كهربائية.



ننصح بالمحافظة على مسافة تتراوح بين 2 و 7 أضعاف حجم الشاشة القطرى عند مشاهدة التلفاز. في حالة مشاهدة التلفاز لفترة طويلة، قد يتسبب ذلك في رؤية مشوشة.



يرجى اتباع تعليمات التثبيت الموضحة أدناه لнациدي حدوث سخونة مفرطة للمنتج.

- يجب أن تتجاوز المسافة بين المنتج والحاطن 10 سم.
- لا تقم بتنبيط المنتج في مكان لا توجد فيه تهوية (على سبيل المثال، على الرف في مكتبة أو في خزانة).
- لا تقم بتنبيط المنتج على سجادة أو وسادة.
- تأكيد من عدم اندساس فتحة التهوية بخطاء المائدة أو الستارة. وإلا فقد يتسبب ذلك في تشوب حريق.



احرص على عدم ملامسة فتحات التهوية عند مشاهدة التلفاز لفترات طويلة حيث قد تصير فتحات التهوية ساخنة. ولا يوثر ذلك على أداء الجهاز أو تشغيله.



استخدم نوع البطاريات المحدد فقط. فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بوحدة التحكم عن بعد.



لا تخلط بين البطاريات الجديدة والبطاريات القديمة. فقد يؤدي ذلك إلى زيادة درجة سخونة البطاريات بشكل زائد ومن ثم تسرب السائل منها.

البطاريات لا ينبغي أن تتعرض للحرارة الزائدة. على سبيل المثال، أحفظهم بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة، الموقد المفتوح ( دون غطاء ) والساخنات الكهربائية.

لا تضع البطاريات غير القابلة للشحن في جهاز شحن البطاريات.



تأكد من عدم وجود أي أشياء بين وحدة التحكم عن بعد والمستشعر الخاص بها.



قد يشوش ضوء الشمس أو أي ضوء قوي آخر على الإشارة الصادرة عن وحدة التحكم عن بعد. وفي هذه الحالة، عليك إعتمان الغرفة أو غلق المصايب الكهربائية.



عند توصيل أجهزة خارجية كأجهزة العاب الفيديو، تأكيد من أن الكابلات طويلة بما يكفي. وإلا فقد يسقط المنتج وهو الأمر الذي قد يتسبب في حدوث إصابة أو ثلف للمنتج.

## تنبيه !



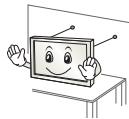
قم بثبيت المنتج في مكان خالٍ من الموجات اللاسلكية.



ينبغي توفر مساحة كافية بين الهوائي الخارجي وخطوط الطاقة للحفاظة على عدم تلامس الأول مع الثاني حتى في حالة سقوط الهوائي. إذ قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.



لا قم بثبيت المنتج في أماكن كالرفوف غير الثابتة أو الأسطح المنحنية. تجنب أيضاً الأماكن التي يحدث فيها امتصاص أو الاماكن التي لا يكون فيها المنتج غير مثبت بشكل كامل. وإلا قد يسقط المنتج أو ينقلب، الأمر الذي قد يتسبب في حدوث إصابة أو تلف المنتج.



في حالة تركيب التلفاز على حامل، ستحتاج إلى القيام ببعض الإجراءات لتقادي سقوط المنتج. وإلا قد يسقط المنتج مما قد يتسبب في حدوث إصابة.

إذا أردت ثبيت المنتج على الحائط، فقم بتوصيل واجهة التثبيت ذات المعيار VESA (الأجزاء الاختيارية) بالجانب الخلفي من المنتج. عند تركيب الجهاز باستخدام قوس التثبيت على الحائط (الأجزاء الاختيارية)، تنتهي بعذالية حتى لا يسقط.

استخدم التركيبات / الملحقات المحددة من قبل جهة الصنع فقط.



عند تركيب الهوائي، استشر فني الخدمة المؤهل. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية خطيرة.



في حالة حدوث أيّاً مما يلي، قم بفصل المنتج على الفور واتصل بمركز الخدمة المحلي.

- تأثر المنتج بالصدمة
- تلف المنتج
- دخول أحجام غريبة داخل المنتج
- صدور دخان أو رائحة غريبة من المنتج
- فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



إذا لم ترغب في استخدام المنتج لوقت طويل، قم بفصل كبل الطاقة عن مقبس التيار الكهربائي المثبت في الحائط. يمكن أن يتسبب تراكم الغبار في نشوب حريق أو يمكن أن يؤدي تلف المواد العازلة إلى تسرب كهربائي أو صدمة كهربائية أو حريق.



يجب عدم تعريض الجهاز للتقطير أو الرش، كما يجب عدم وضع أي عرض يحتوي على السوائل، كالملز هربات، على الجهاز.

لا قم بثبيت هذا المنتج على حائط إذا كان هناك احتمال لتعريضه للزيت أو رذاذ الزيت. قد يلحق هذا ضرراً بالمنتج ويسبب سقوطه.



في حال تسرب المياه أو مادة أخرى إلى المنتج (مثل محول التيار المتردد وسلك الطاقة والتلفاز)، افصل سلك الطاقة واتصل بمركز الخدمة على الفور. وإلا، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



استخدم فقط محول تيار متردد وسلك طاقة معتمدين من قبل Electronics. وإنما، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو قصور وظيفي أو تشوّه المنتج.



لا تفتك أبداً محول التيار المتردد أو سلك الطاقة. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.





لا تدخل الأشياء المعدنية كالعملات أو دبابيس الشعر أو عيدان الأكل أو السلك في المنتج أو المواد سريعة الاحتئال كالورق وعیدان النقاب. يجب أن يتنبه الأطفال جيداً. قد تحدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق أو تحدث إصابات. في حالة سقوط جسم غريب داخل المنتج، قم بفصل سلك الطاقة واتصل بمركز الخدمة.



احرص على عدم سقوط المنتج أو وقوفه عند توصيل أجهزة خارجية. وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث إصابة شخصية أو تلف المنتج.



لا قم برش الماء على المنتج أو قم بمسحه بمادة سريعة الاحتئال (مرق الدهان "التر" أو البنزين). فقد ينشب حريق أو تحدث صدمة كهربائية.



لا تسمح بعرض المنتج للصدمات أو بسقوط أي أشياء داخله، ولا تسقط أي شيء على الشاشة. قد تتعرض للإصابة أو قد يتلف المنتج.



لا تلمس أبداً هذا المنتج أو الهوائي أثناء هبوب العاصفة الرعدية أو البرقية. فقد تتعرض للصعق الكهربائي.



لا تلمس مطلقاً مصدر الطاقة بالحاطن عندما يكون هناك تسرب غاز، عليك فتح النوافذ وتهموية الغرفة. فقد ينشب حريق أو تصيب بحروق بفعل الشارة.



لا قم بفكك المنتج أو إصلاحه أو تعديله وفقاً لتقديرك الخاص. فقد ينشب حريق أو تحدث صدمة كهربائية. اتصل بمركز الخدمة المحلي لفحص المنتج أو معایيرته أو إصلاحه.



أيقِّنُ مواد التغليف المضادة للرطوبة أو التغليف المصنوع من الفينيل بعيداً عن متناول الأطفال. المواد المضادة للرطوبة تلحق الضرر في حالة ابتلاعها. في حالة ابتلاعها عن طريق الخطأ، أخبر الطبيب على التقى وتوجه إلى أقرب مستشفى. بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن يتسبب التغليف المصنوع من الفينيل بالاختناق. فابقه بعيداً عن متناول الأطفال.



لا تدع الأطفال يتسلقون التلفاز أو يتعلقون به. وإلا فقد يسقط التلفاز مما يتسبب في حدوث إصابة خطيرة.



تخلص من البطاريات بحرص لمنع الأطفال من تناولها بالفم. في حالة تناول الطفل للبطاريات بالفم، اصطحبه إلى الطبيب على الفور.



لا تدخل موصلاً (مثل القطع المعدنية أو السكاكين أو المفكات) في أحد طرف كل الطاقة بينما يكون الطرف الآخر متصلة بمقبس التيار الكهربائي المثبت في الحاطن. بالإضافة إلى ذلك، لا تلمس كل الطاقة مباشرة بعد توصيله بمقبس التيار الكهربائي في الحاطن. فقد تتعرض للصعق الكهربائي. (حسب الطراح)



لا تضع أو تخزن مواد سريعة الاحتئال قرب المنتج. هناك خطر حدوث انفجار أو نشوب حريق بسبب الامبالاة في التعامل مع المواد سريعة الاحتئال.

## تعليمات الأمان

يرجى قراءة احتياطات الأمان هذه بعناية قبل استخدام المنتج.

### تحذير



احرص على توصيل كبل الطاقة بمقبس التيار الكهربائي المناسب التي بها طرف أرضي. (باستثناء الأجهزة التي لا يوجد بها طرف أرضي) قد تتعرض للصعق الكهربائي أو الإصابة.



قم بثبيت كبل الطاقة بالكامل داخل مقبس التيار الكهربائي المثبت بالحانط. إذا لم يتم ثبيت كبل الطاقة تماماً، قد يتشب حريق.



احرص على عدم حدوث تلامس بين سلك الطاقة وأشياء ساخنة كجهاز التلفنة. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية خطيرة.



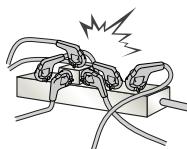
لا تضع المنتج أو أشياء ثقيلة فوق كابلات الطاقة. قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



قم بثبيت كبل الهوائي بين داخل المبني وخارجه لمنع تدفق الأمطار إلى الداخل. قد يتسبب الماء في الحاق الضرر داخل المنتج وقد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية.



عند شبيث تفاز على الحاطن، تأكد من شبيثه بحاكم وعزل الكابلات عن الجزء الخلوي للتلفاز. إذ قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



لا تقم بتوصيل الكثير من الأجهزة الكهربائية بمصدر كهربائي واحد متعدد المنافذ. وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق بسبب السخونة الزائدة.



لا تضع التلفاز ووحدة التحكم عن بعد في البيئات التالية:

- موقع يتعرض لأشعة الشمس المباشرة
- منطقة ذات رطوبة عالية كالحمام مثلاً
- قرب مصدر حرارة كالموقد أو الأجهزة الأخرى التي تصدر حرارة
- قرب طولات المطبخ أو أجهزة ضبط الرطوبة حيث يمكن أن يتعرض بسهولة للبخار أو الرزق
- منطقة معرضة للنطر أو الرياح
- قرب حاويات الماء كالمزهريات
- وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تعطل المنتج أو تغيير شكله.



لا تضع المنتج حيث قد يتعرض للغبار. قد يؤدي ذلك إلى خطر نشوب حريق.



قبس التيار هو الوحدة المسؤولة عن فصل و توصيل التيار الكهربائي للمنتج. يجب أن يظل القابس متصلة عند استخدام المنتج.



لا تلمس قابس الطاقة عندما تكون يداك مبللتين. بالإضافة إلى ذلك، إذا كان طرف السلك رطباً أو يغطيه الغبار، قم بتجفيف قابس الطاقة تماماً أو امسح الغبار عنه. قد تتعرض للصعق الكهربائي بسبب الرطوبة الزائدة.





دليل المالك

## الأمان والمرجع

تلفزيون LED\*

\* إن تلفاز LED من LG مزود بشاشة LCD مع إضاءة خلفية  
بنقليّة LED.

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في  
المستقبل.

[www.lg.com](http://www.lg.com)

حقوق النشر والتأليف © لعام 2020 LG Electronics Inc. جميع الحقوق محفوظة.